

REFERENCES

ASEAN. Association of Southeast Asian Nations - Overview. Accessed on 4 April 2009 from [<http://aseansec.org/64.htm>]

Azirah Hashim, 2002. "Culture and identity in the English discourses of Malaysians" in "*Englishes in Asia: Communication, Identity, Power and Education*" edited by Andy Kirkpatrick, Language Australia Ltd. The National Languages and Literacy Institute of Australia, Melbourne, Australia.

Azizah Mokhzani, Farida Habib Shah, Nik Safiah Karim, Normah Dali & Rokiah Talib. Editors for English Edition: Ibrahim Ismail & Khoo Siew Mun. *Siti Hasmah – Lady of Two Eras*. → Panel of authors: Persatuan Siswazah Wanita Malaysia (Women Graduates Association, Malaysia), Kuala Lumpur, 2000. (1st published in 1998 by PSWM in Malay entitled: Siti Hasmah : Citra Wanita Dua Zaman)

Baskaran, Loga Mahesan, 2005a. *A Linguistic Primer for Malaysians*. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Baskaran, Loga Mahesan, 2005b. *A Malaysian English Primer – Aspects of Malaysian English Features*. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Brown, R. and Gilman, A. 1987. "The Pronouns of Power and Solidarity" in "*Language and Social Context – Selected Readings*", edited by Pier Paolo Giglioli. Penguin Books. London, England

Brown, G. and Yule, G. 1983. *Discourse Analysis*. Cambridge University Press. Cambridge, England.

Campbell, E. 2007. Campbell interviews Lat, 2007. (Interviews on 11, 12 and 15 January 2007). First Second Weblog. Accessed on 7 January 2008 from [http://firstsecondbooks.typepad.com/mainblog/01_author_on_author_interviews/index.html]

Carter, R., Goddard, A., Reah, D., Sanger, K. and Swift, N. 2008. *Working with Texts – a core introduction to language analysis 3rd Ed*, edited by Adrian Beard. Routledge. London, England.

Chamil Wariya, 2007. *50 Ikon Bangsa*. Media Global Matrix Sendirian Berhad. Kuala Lumpur, Malaysia.

Crawford, M., 2003. *Gender and humor in social context* in Journal of Pragmatics 35 (2003), (pp1413-1430).

Crystal, D. 2008. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*, 6th Ed. Blackwell Publishers Ltd. Malden, USA and Oxford, United Kingdom.

Cook, G. 1992. *The Discourse of Advertising*. Routledge. New York, USA.

Cook, G. 1989. *Discourse*. Oxford University Press. Oxford, United Kingdom.

Cutting, Joan 2002. *Pragmatics and Discourse: A Resource Book For Students*. Routledge, Taylor & Francis Group. London, United Kingdom.

Discourse Analysis. What is it? Accessed on 9 May 2010 from [<http://www.discourse-analysis.de/>]

Fairclough, N.,2001. *Language and Power – 2nd Ed.* Longman Group Limited. Harlow, England.

Fairclough, N.,1995a. *Critical Discourse Analysis: The Critical Study of Language* (pp183-213). Longman Pearson Education Limited. Harlow, England.

Fairclough, N.,1995b. *Media Discourse*. Edward Arnold. London, England.

Fairclough, N. “Research Interest”. Accessed on 7 May 2009 from [<http://www.ling.lancs.ac.uk/profiles/263>]

Gaudart, Hyacinth, 2000. “Malaysian English, Can or not?” in *English is an Asian Language: The Malaysian Context* edited by Halimah Said & Ng Keat Siew. Persatuan Bahasa Moden Malaysia and The Macquarie Library Pty Ltd (place of publication not stated).

Gee, J.P. 1999. *An Introduction to Discourse Analysis – Theory and Method*. Routledge. London, England and New York, USA

Greenberg, J., 2002. *Framing and Temporality in Political Cartoons: A Critical Analysis of Visual News Discourse*, in Canadian Review of Sociology and Anthropology-Revue Canadienne de Sociologie et D'Anthropologie, 39.2 (May 2002): 181-198. Accessed on 25 December 2007 from [<http://people.bu.edu/polyglot/cda.html>]

Jamaliah Mohd Ali, 2000. *Verbal Communication – A Study of Malaysian Speakers*. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Jariah Mohd Jan, 2004. “Genderised Talk: Real and Represented” in *Language, Linguistic and The Real World Volume II, Language Practices in the Workplace – Selected papers from the 1st International Conference on Language Linguistics and the Real World, Kuala Lumpur 16-18 October 2002*, edited by Zubaidah Ibrahim, Ainun Rozana Mohd Zaid, Fauziah Kamaruddin, Lohanayahi Baskaran and Rajeswary S. Appacutty. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Jariah Mohd Jan and Karen Kow Yip Cheng, 2003. “Language Representation of the Male Gender in Malaysian Magazines” in *Language and Empowerment* edited by Asmah Haji Omar, Halimah Mohd Said and Zainab Abd. Majid. Persatuan Bahasa Moden Malaysia. Kuala Lumpur, University Malaya.

Jensen, Hans Rask, 2008. *The Mohammed cartoons controversy and the boycott of Danish products in the Middle East* in European Business Review Journal, vol20, number3, yr=2008, (pp275-289). Emerald Group Publishing Limited. Accessed on 28 March 2009 from [<http://www.emeraldinsight.com/Insight/ViewContentServlet?contentType=Article&filename=Published/EmeraldFullTextArticle/Articles/0540200306.html>]

Kamila Ghazali, 2004. *The Rhetoric of Dr. Mahathir Mohamad – A Critical Discourse Perspective*. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Kamila Ghazali, 1999. *A Critical Discourse Analysis of the speeches of Dr. Mahathir Mohamad*. Doctor of Philosophy thesis, submitted to the Faculty of Languages and Linguistics, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia.

Kamus Besar Bahasa Melayu Utusan, 1995. Arranged by Haji Zainal Abidin Safarwan. Utusan Publications & Distributors Sdn. Bhd., Kuala Lumpur, Malaysia.

Kamus Dewan - 4th Ed, 2005. Dewan Bahasa & Pustaka, Kuala Lumpur, Malaysia.

Kendall. Kendall interviews Wodak “What is CDA?” Accessed on 6 May 2009 from [<http://www.ling.lancs.ac.uk/staff/wodak/interview.pdf>]

Lat, 2004. *Dr. Who?!* Kuala Lumpur, Malaysia. Berita Publishing Sdn. Bhd.

Lat, 1983. *Lat and his Lot Again...* Kuala Lumpur, Malaysia. Berita Publishing Sdn. Bhd.

Lat, 1980a. *Town Boy*. Kuala Lumpur, Malaysia. Berita Publishing Sdn. Bhd.

Lat, 1980b. *With a little bit of Lat*. Kuala Lumpur, Malaysia. Berita Publishing Sdn. Bhd.

Lat, 1977. *The Kampung Boy*. Kuala Lumpur, Malaysia. Berita Publishing Sdn. Bhd.

Locke, Terry, 2004. *Critical Discourse Analysis*. Continuum International Publishing Group. London, England.

McCaull, Patricia. *Look Who's Talking*. Accessed on 13 March 2007 from [<http://www.aboutourkids.org/aboutour/articles/looktalking.html>]

Malaysia, Ministry of Defence. *Malaysian Armed Forces*. Accessed on 26 April 2009 [<http://maf.mod.gov.my/plpm/index.html>]

Malaysia. *About Elections*. Accessed on 27 February 2009 from [<http://www.pilihanraya.com.my/Melayu/umno.asp>]

Malaysia, Ministry of Finance, 2001. *Economic Report 2001/2002*

Malaysia, Ministry of Finance, 1996. *Economic Report 1996/1997*

Malaysia, Ministry of Finance, 1994. *National Budget 1995*.

Malaysia, National Archives. *Galeri Sri Perdana*. Accessed on 29 October 2008 from [http://www.arkib.gov.my/arkib_lama/english/sriperdana.htm]

Malaysia, 2000. National Library. *NATION'S HISTORY*. Accessed on 7 April 2009 from [<http://sejarahmalaysia.pnm.my/>]

Malaysia, Perdana Leadership Foundation. *PMs of Malaysia*. Accessed on 13 May 2010 from [http://www.perdana.org.my/index.php?option=com_content&view=article&id=187&Itemid=136]

Mazid, Bahaa-Eddin M., 2008. *Cowboy and the Misanthrope: A critical (discourse) analysis of Bush and bin Laden cartoons* in Discourse and Communication 2008 Vol 2(4) (pp433-457). Sage Publications. Accessed on 16 January 2009 from [<http://dcm.sagepub.com/cgi/content/abstract/2/4/433>]

Muhammad Kamil Awang, 1998. *The Sultan & The Constitution*. Dewan Bahasa dan Pustaka. Kuala Lumpur, Malaysia.

New Straits Times, 18 November 2009. *Now Lat's characters fly AirAsia*. Jeeva Arulampalam. Biznews section, pgB2.

New Straits Times, 14 October 2009. *Faith in Fashion*. Zulaiha Sedek. Life & Times section, pgs8-9.

New Sunday Times, 19 April 2009. *Kampong Boy gets symphonic*. Compiled by Intan Maizura Ahmad Kamal. Sunday People section, pgR20.

New Straits Times, 27 November 2008. *Lat on stamps from Monday*. Lavinia Dhanagunan. Prime News section, pg6.

New Straits Times, 5 September 2008. *The Thinking Man's Editor*. Balan Moses. Prime News section, pg14.

New Sunday Times, 31 August 2008. *Here's the Lat-est*. Ridzwan A. Rahim. New Sunday Times Special section, pg2.

Norhayati binti Hood, 2004. *Kartun sebagai Perlambangan Budaya: Satu Analisis Semiotik Kartun Editorial Dalam Akhbar Berbahasa Melayu*. Masters (Communication) thesis (unpublished), submitted to Universiti Sains Malaysia, Penang, Malaysia.

Oxford Book of Quotations

Concise Oxford English Dictionary, 2002.

Paltridge, Brian, 2006. *Discourse analysis: an introduction*. Continuum. London, England. Accessed in May 2010 from [http://books.google.com.my/books?hl=en&lr=&id=RhT1IXA4_ecC&oi=fnd&pg=PR9&dq=brian+paltridge+%26+discourse+analysis&ots=jweCnQkve4&sig=rB-d39yibuPnhkZeOrijRzHrvRU#v=onepage&q&f=false]

PAS. Accessed from [<http://www.pas.org.my>]

Publishers Weekly, 20 November 2007. *Lat's Malaysian Memories*. Accessed on 7 January 2008 from [<http://www.publishersweekly.com/article/CA6504117.html>]

Redza Piyadasa, 2003. *Lat: Retrospective Exhibition*. Accessed on 30 November 2007 from [http://202.71.102.238/~artgall/html/lat_2003.html]

Richardson, John, 2008. *Cartooning – foundation course*. Bounty Books, a division of Octopus Publishing Group Ltd, London (1st published in Great Britain in 2006 by Cassell Illustrated, a division of Octopus)

Richardson, J.E, 2007. *Analysing Newspapers – An Approach for Critical Discourse Analysis*. New York, USA. Palgrave Macmillan.

Salmy Hashim, 2007. *Lat, The Kampung Boy, A Hit In Washington DC*. Accessed on 19 January 2008 from [<http://www.bernama.com.my/bernama/v3/news.phpid=291805>]

Sheyholislami, Jaffer, 2001. “What is CDA” in “Yesterday’s “separatists” are today’s “resistance fighters”: A Critical Discourse Analysis of the representation of Iraqi Kurds in *The Globe and Mail* and *The New York Times*”. Excerpts from MA Thesis, September 2001, Carleton University, Ottawa, Canada. Accessed on 6 May 2009 from [<http://http-server.carleton.ca/~jsheyhol/articles/what%20is%20CDA.pdf>]

Siti Rohani, September 2007. *The Lat Laugh - Lat proves that humour transcends cultures*. Accessed on 7 January 2008 from [http://www.readersdigest.com.my/rd/rdhtml/en/magazine/mag_fullcontent.jsp?cid=4669]

Star, 12 August 2007. *Lat gets doctorate from UKM*. Accessed on 9 June 2008 from [<http://www.thestar.com.my/news/story.asp?file=/2007/8/12/nation/18573216&sec=nation>]

Suraiya Mohd Ali, 2004. "Politeness in Language: Perception and Behaviour Within A Multiracial Society" in *Language, Linguistic and The Real World Volume I, Making Linguistics Relevant* – Selected papers from the 1st International Conference on Language Linguistics and the Real World, Kuala Lumpur 16-18 October 2002, edited by Gerald Knowles, Jamaliah Mohd Ali, Jariah Mohd Jan, Su'ad Awab and Zuraidah Mohd Don. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Tannen, D. 1993. "The Relativity of Linguistic Strategies: Rethinking Power and Solidarity in Gender and Dominance", in *Gender and Conversational Interaction*, edited by Deborah Tannen. Oxford University Press. Oxford, England.

Taylor & Francis Group, 2004. Chapter on 'Malaysia' in Europa World Year Book 2 by Taylor & Francis Group. Accessed on 27 February 2009 from [http://books.google.com.my/books?id=gP_8rXzQs8C&pg=PA2757&lpg=PA2757&dq=Semangat+46,+Malaysian+1988+Constitutional+Crisis&source=bl&ots=mREIEQquEd&sig=NaEXsBZ6Ol-FvJ9CorfAQPNUhwY&hl=en&ei=0bCnSb3xBY-1kAXK6cTgDQ&sa=X&oi=book_result&resnum=6&ct=result]

TV3, 2008. Majallah Tiga, 'Budak Kampung – Special Episode' 1 November 2008.

United Kingdom. Commonwealth. Accessed on 1 March 2009 from [<http://www.royal.gov.uk/MonarchAndCommonwealth/TheCommonwealth/TheCommonwealth.aspx>] (for 'About the Commonwealth') & [<http://www.royal.gov.uk/MonarchAndCommonwealth/TheCommonwealth/OriginsOfTheCommonwealth.aspx>] (for 'Origins of the Commonwealth')

Väätäinen, Mikko 2002 (Department of Translation Studies, University of Tampere), 2002. "The *Simpsons* Characters as Caricatures of Social Reality in the United States", A FAST-US-7 (TRENAV2C) United States Popular Culture Paper. Accessed on 10 April 2006 from [<http://www.uta.fi/FAST/US7/PAPS/mv-simps.html>].

Van Dijk, Teun A, 2002. "Discourse and racism" in "The Blackwell Companion to Racial and Ethnic Studies" edited by David Goldberg & John Solomos (pp. 145-159). Blackwell, Oxford. Accessed on 7 May 2009 from [<http://www.discourses.org/OldArticles/Discourse%20and%20racism.pdf>]

[Van Dijk, Teun A, 2001a. "Critical Discourse Analysis" in "Handbook of Discourse Analysis" edited by D. Tannen, D. Schriffrin & H. Hamilton \(pp. 352-371\). Blackwell, Oxford, England.](#) Accessed on 7 May 2009 from [<http://www.discourses.org/OldArticles/Critical%20discourse%20analysis.pdf>]

Van Dijk, Teun A, 2001b. "Discourse, ideology and context" in *Folia Linguistica*, XXX/1-2, 2001, (pp11-40). Accessed on 7 May 2009 from [<http://www.discourses.org/OldArticles/Discourse,%20ideology%20and%20context.pdf>]

Van Dijk, Teun A, 1998. *Ideology – A Multidisciplinary Approach*. Sage Publications, London.

Wang, Wei, 2006. “Chapter 4” of Doctor of Philosophy thesis, “Newspaper Commentaries on Terrorism in China and Australia : A Contrastive Genre Study” submitted to the Faculty of Education and Social Work, University of Sydney. Accessed on 6 May 2009 from [<http://ses.library.usyd.edu.au/bitstream/2123/1701/5/05chapter4.pdf>]

Weiss, Gilbert and Wodak, Ruth, 2003. “Introduction: Theory, interdisciplinarity and critical discourse analysis” in *Critical discourse analysis theory and interdisciplinarity* edited by Gilbert Weiss and Ruth Wodak (pp1-34). Palgrave Macmillan (paperback ed 1st published 2007), Hounds Mills, Basingstoke, Hampshire RG21 6XS and 175 Fifth Avenue, NY, NY 10010.

Willmott, Jennifer Rodrigo (September 2007). *Malaysia's Favourite Son - His earthy commentary keeps his fellow countrymen laughing at themselves and with each other* (as published in March 1989). Accessed on 7 January 2008 from [http://www.readersdigest.com.my/rd/rdhtml/en/magazine/mag_fullcontent.jsp?cid=4672&p=7]

Wodak, Ruth and Meyer, Michael, 2009. Chapter 1 - Critical discourse analysis: history, agenda, theory and methodology, in *Methods for Critical Discourse Analysis 2nd ed.*, edited by Ruth Wodak and Michael Meyer (pp1-33), viewed on 6 May 2009 from [<http://books.google.com.my/books?hl=en&lr=&id=tNRWsrPiNQoC&oi=fnd&pg=PP7&dq=%22Wodak%22+%22Methods+for+Critical+Discourse+Analysis%22+&ots=FOqqXgGoGv&sig=3GJrTtfUgnQsNoW9wT6T32Id0D8>]

Wodak, Ruth, 2006. '[Critical Linguistics and Critical Discourse Analysis](#)' in *Handbook of Pragmatics*, Benjamins. Accessed on 7 May 2009 from [<http://www.ling.lancs.ac.uk/staff/wodak/papers/06hbprag.pdf>]

Yule, George 1996. *Pragmatics*. Oxford University Press. Oxford, United Kingdom.

Zuraidah Mohd Don, 2006. “Power in Mahathir’s Political Speeches: Choice, Agency and Intention” in *English in Southeast Asia: Prospects, Perspectives and Possibilities* edited by Azirah Hashim and Norizah Hassan. University of Malaya Press. Kuala Lumpur, Malaysia.

Zurina bt Haji Zubir, 2004. *The Use of Cartoons in English Language Learning*. Masters of English as a Second Language research paper (unpublished), submitted to the Faculty of Languages and Linguistics, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia.